

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES
No. PPBIA-001

1. Código de identificación única del producto tipo:
BALDOSAS CERÁMICAS PENSADAS EN SECO, CON ABSORCIÓN DE AGUA E \leq 0,5%
2. Uso o usos previstos:
PARA SUELOS Y PAREDES INTERIORES Y PAREDES EXTERIORES
3. Nombre o marca registrada del fabricante y dirección del fabricante:
KERABEN GRUPO S.A.U. Ctra. Valencia-Barcelona Km 44,3 12520 Nules (Castellón) España
4. Sistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia de prestaciones:
Sistema 4
5. Nombre y número del laboratorio notificado: **No procede**
6. Prestaciones declaradas:

Características esenciales	Prestaciones	Especificación técnica armonizada
Reacción al fuego (Decisión 96/603/EEC modificada)	Clase A1-A1fl	EN 14411:2012
Fuerza de rotura (ISO 10545-4)	\geq 1300 N	
Deslizamiento	NPD	
Adhesión con adhesivo cementoso	Clase C2: \geq 1 N/mm ²	
Emisión de sustancias peligrosas (Emisión de cadmio/plomo)	NPD	
Resistencia al choque térmico (ISO 10545-9)	Cumple	
Durabilidad para	Usos interiores	
	Usos exteriores: resistencia a la helada (ISO 10545-12)	Cumple

NPD: No Performance Determined / Prestación No Determinada

Las prestaciones del producto arriba identificado son conformes con las prestaciones declaradas.
La presente declaración de prestaciones se emite, de acuerdo con el Reglamento de la UE N° 305/2011, bajo la única responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

KERABEN GRUPO, S.A.U.



Ricardo Martínez Rodríguez
Director Departamento Calidad

DECLARATION OF PERFORMANCE
N. PPBIA-001

1. Unique identification code of the product type:
DRY-PRESSED CERAMIC TILES, WITH WATER ABSORPTION $E \leq 0,5\%$
2. Intended use or uses:
FOR INTERNAL FLOORS AND WALLS AND EXTERNAL WALLS
3. Name or registered trade mark, and contact address of the manufacturer:
KERABEN GRUPO S.A.U. Ctra. Valencia-Barcelona Km 44,3 12520 Nules (Castellón) España
4. System o systems of assessment and verification of constancy of performance:
System 4
5. Name and identification number of notified laboratory: **Not applicable**
6. Declared performances:

Essential characteristics	Performance	Harmonised technical specification
Reaction to fire (Decision 96/603/EEC amended)	Class A1-A1fl	EN 14411:2012
Breaking strength (ISO 10545-4)	≥ 1300 N	
Slip resistance	NPD	
Adhesion with cement adhesive type	Class C2: ≥ 1 N/mm ²	
Emissions of dangerous substances (Cadmium/lead emissions)	NPD	
Thermal shock resistance (ISO 10545-9)	Complies	
Durability for	Internal use	
	External use: freeze-thaw resistance (ISO 10545-12)	Complies

NPD: No Performance Determined

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performances.

This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No. 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

KERABEN GRUPO, S.A.U.



Ricardo Martínez Rodríguez
Director of Quality Department

DÉCLARATION DES PERFORMANCES
No. PPBIA-001

1. Code d'identification unique du produit type:
CARREAUX CÉRAMIQUES PRESSÉS EN SEC, AVEC ABSORTION D'EAU E ≤ 0,5%
2. Usage ou usages prévus:
POUR SOLS ET MURS INTÉRIEURS ET MURS EXTÉRIEURS
3. Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant:
KERABEN GRUPO S.A.U. Ctra. Valencia-Barcelona Km 44,3 12520 Nules (Castellón) España
4. Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances:
Systeme 4
5. Nom et numéro d'identification de l'organisme notifié: **N'applique pas**
6. Performances déclarées:

Caractéristiques essentielles	Performances	Spécifications techniques harmonisées
Réaction au feu (Décision 96/603/EEC modifiée)	Classe A1-A1fl	EN 14411:2012
Force de rupture (ISO 10545-4)	≥ 1300 N	
Glissement	NPD	
Adhésion avec ciment colle	Classe C2: ≥ 1 N/mm ²	
Émission de substances dangereuses (cadmium/plomb)	NPD	
Choc thermique (ISO 10545-9)	Conforme	
Durabilité pour	Usage interieur	
	Usage exterieur: angélif (ISO 10545-12)	Conforme

NPD: No Performance Determined / Aucune performance déterminée

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes à l'ensemble des performances déclarées.

La présente déclaration des performances est émise conformément au Règlement (UE) n° 305/2011 et est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié ci-dessus.

Signé pour et au nom du fabricant par:

KERABEN GRUPO, S.A.U.



Ricardo Martínez Rodríguez
Directeur du Département Qualité

LEISTUNGSERKLÄRUNG
Nr. PPBIA-001

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:
TROCKENGEPRESSTE KERAMIKFLIESEN MIT WASSERAUFNAHME $E \leq 0,5\%$
2. Vorgesehener Verwendungszweck:
FÜR BÖDEN UND WÄNDE IM INNENBEREICH UND WÄNDE IM AUSSENBEREICH
3. Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers:
KERABEN GRUPO S.A.U. Ctra. Valencia-Barcelona Km 44,3 12520 Nules (Castellón) España
4. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:
System 4
5. Name und Kennnummer der notifizierten Stelle: **Nicht anwendbar**
6. Erklärte Leistung:

Wesentliche Merkmale		Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Brandverhalten (96/603/EEC geändert)		Klasse A1-A1fl	EN 14411:2012
Fliesenstärke (ISO 10545-4)		≥ 1300 N	
Rutschhemmung		NPD	
Verbundfestigkeit/Haftfestigkeit mit Zementkleber		Klasse C2: ≥ 1 N/mm ²	
Abgabe gefährlicher Stoffe (Blei / Cadmium)		NPD	
Hitzeschock (ISO 10545-9)		bestanden	
Dauerhaftigkeit, für	Verwendung innen	bestanden	
	Verwendungen außen: Frost-Tauwechsel-Beständigkeit (ISO 10545-12)	bestanden	

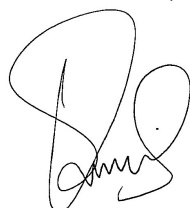
NPD: No Performance Determined / Keine Leistung Festgelegt

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen.

Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Untersignet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

KERABEN GRUPO, S.A.U.



Ricardo Martínez Rodríguez
Direktor Qualitätsabteilung

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE
N. PPBIA-001

1. Codice di identificazione único del prodotto tipo:
PIASTRELLE CERAMICHE PRESSATE A SECCO, CON ASSORBIMENTO ACQUA E<0,5%
2. Uso o usi previsti:
PER PAVIMENTI E PARETI INTERNE E PARETI ESTERNE
3. Nome o marchio registrato del produttore e indirizzo del produttore:
KERABEN GRUPO S.A.U. Ctra. Valencia-Barcelona Km 44,3 12520 Nules (Castellón) España
4. Sistema o sistema di valutazione e verifica del mantenimento delle prestazioni:
Sistema 4
5. Nome e numero di identificazione del l'organismo autorizzato: **No procedere**
6. Prestazioni dichiarate:

Caratteristiche essenziali	Prestazioni	Specifica técnica armonizzata
Reazione al fuoco (Direttiva 96/603/EEC modificata)	Classe A1-A1fl	EN 14411:2012
Forza di rottura (ISO 10545-4)	≥ 1300 N	
Scivolosità	NPD	
Adesione con la collante cementizio	Classe C2: ≥ 1 N/mm ²	
Rilascio di sostanza pericolose (Cessione di cadmio/piombo)	NPD	
Resistenza agli shock termici (ISO 10545-9)	Soddisfa	
Durabilità	Uso interno	
	Uso esterno: resistenza al gelo (ISO 10545-12)	Soddisfa

NPD: No Performance Determined / Nessuna Prestazione Determinata

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme al gruppo di prestazioni dichiarate.

La presente dichiarazione di prestazione è rilasciata, ai sensi del regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante identificato sopra.

Firmato per conto e a nome del fabbricante da:

KERABEN GRUPO, S.A.U.



Ricardo Martínez Rodríguez
Direttore del Dipartimento Qualità

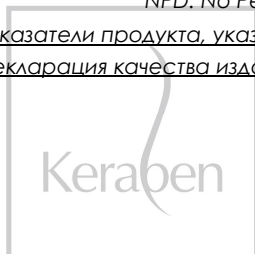
ДЕКЛАРАЦИЯ ХАРАКТЕРИСТИК
№. PPBIA-001

1. Уникальный идентификационный номер изделия:
ПЛИТКИ КЕРАМИЧЕСКИЕ СУХОГО ПРЕССОВАНИЯ С ВОДОПОГЛОЩЕНИЕМ (E) E ≤ 0,5%
2. Область/области применения:
ДЛЯ УКЛАДКИ НА ПОЛИ И СТЕНУ ВНУТРИ ПОМЕЩЕНИЙ И ДЛЯ УКЛАДКИ НА СТЕНУ ВНЕ ПОМЕЩЕНИЙ
3. Наименование, зарегистрированный товарный знак производителя и его адрес:
KERABEN GRUPO S.A.U. Ctra. Valencia-Barcelona Km 44,3 12520 Nules (Castellón) España
4. Применяемая/ые система/ы контроля качества и тестирования соответствия характеристик продукции:
СИСТЕМА 4
5. Наименование и регистрационный номер лаборатории: **Не применяется**
6. Декларируемые характеристики изделия:

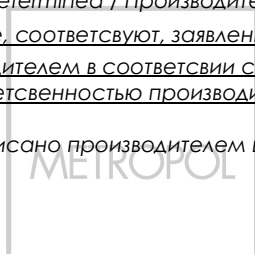
Основные характеристики	Показатели	Гармонизированный технический стандарт ЕС
Жаропрочность (96/603/ЕЕС)	Класс А1-А1fl	EN 14411:2012
Стойкость к образованию трещин (ISO 10545-4)	≥ 1300 N	
Сопротивление скольжению	NPD	
Взаимодействие с растворами/смесями для укладки (цемент и т.п.)	Класс C2: ≥ 1 N/mm ²	
Уровень излучения вредных/опасных веществ (кадмий/свинец)	NPD	
Термическая стойкость (ISO 10545-9)	Соответствует	
Применение	Внутренняя отделка	
	Наружная отделка: морозостойкость (ISO 10545-12)	Соответствует

NPD: No Performance Determined / Производительность не определена

Показатели продукта, указанного выше, соответствуют, заявленным производителем характеристикам. декларация качества издана производителем в соответствии с Регламентом (ЕУ) номер 305/2011, под ответственностью производителя



Подписано производителем в лице:



KERABEN GRUPO, S.A.U.

Ricardo Martínez Rodríguez
Директор департамента качества

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
Nr. PPBIA-001

1. Unikalny numer identyfikacyjny produktu typu:
PLYTKI CERAMICZNE PRASOWANE NA SUCHO, CHŁONNOŚĆ WILGOCI E_≤ 0,5%
2. Sposób lub sposoby użytkowania:
DO ŚCIAN WEWNĘTRZNYCH I ZEWNĘTRZNYCH
3. Nazwa lub marka zarejestrowana producenta i jego adres:
KERABEN GRUPO S.A.U. Ctra Valencia-Barcelona km 44,3 12520 Nules (Castellón) Hiszpania
4. System lub systemy oceny i sprawdzenia faktycznych właściwości
System 4
5. Nazwa i numer laboratorium poinformowanego: **nie dotyczy**
6. Deklarowane właściwości użytkowe:

Główne cechy	Właściwości	Specyfikacja techniczna według normy wspólnej
Ogniotrwałość (Decyzja 96/603/EWG ze zmianami)	Klasa A1-A1 fl	EN 14411:2012
Siła łamiąca (ISO 10545-4)	≥ 1300 N	
Śliskość	NPD	
Przyczepność przy użyciu lepiszcza cementowego	Klasa C2: ≥ 1N/ mm ²	
Emisja substancji niebezpiecznych (emisje kadmu/ołowiu)	NPD	
Odporność na wstrząs termiczny (ISO 10545-9)	spełnia wymagania	
Trwałość dla	wnętrz	
	na zewnątrz: odporność na mrozy (ISO 10545-12)	spełnia wymagania

NPD: No Performance Determined / Właściwość nieokreślona

*Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych.
Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.*

W imieniu producenta podpisał(-a):



METROPOL

IBERO

KERABEN GRUPO, S.A.U.

Ricardo Martínez Rodríguez
Dyrektor Działu Kontroli Jakości

VYHLÁSENIE O PARAMETROCH
Št. PPBIA-001

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:
KERAMICKÉ OBKLADOVÉ PRVKY LISOVANÉ ZA SUCHA S NASIAKAVOSŤOU E ≤ 0,5%
2. Zamýšľané použitia:
VNÚTORNÉ OBKLADY STIEN A PODLÁH A VONKAJŠIE STENY
3. Meno a kontaktná adresa výrobcu:
KERABEN GRUPO S.A.U. Ctra. Valencia-Barcelona Km 44,3 12520 Nules (Castellón) España
4. Systém alebo systémy posudzovania a overovania nemennosti parametrov:
Systém 4
5. Názov a identifikačné číslo notifikovanej osoby, ak je to relevantné: **Nie je relevantné**
6. Deklarované parametre:

Podstatné vlastnosti	Parametre	Harmonizovaná technická špecifikácia
Reakcia na oheň (Rozhodnutia ES 96/603/ES v znení zmien a doplnení)	Trieda A1-A1fl	EN 14411:2012
Lomové zaťaženie (ISO 10545-4)	≥ 1300 N	
Protišmykovosť	NPD	
Priľnavosť-adhézia	Trieda C2 ≥ 1 N/mm ²	
Uvoľňovanie nebezpečných substancií, látok: (Olovo/Kadmium)	NPD	
Odolnosť proti zmenám teploty (ISO 10545-9)	Vyhovuje	
Trvanlivosť pre	vnútorné použitie	
	vonkajšie použitie: odolnosť proti vplyvu mrazu (ISO 10545-12)	Vyhovuje

NPD: No Performance Determined / Parameter nie je určený

Parametre výrobku uvedené vyššie sú v zhode s deklarovateľnými parametrami.

Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného vyššie.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

KERABEN GRUPO, S.A.U.



Ricardo Martínez Rodríguez
Manažér kvality

IZJAVA O SVOJSTVIMA
Br. PPBIA-001

1. Jedinstvena identifikacijska oznaka proizvoda:
SUHO PREŠANE KERAMIČKE PLOČICE SA UPIJANJEM VODE $E \leq 0,5\%$
2. Namjeravana uporaba ili uporabe:
ZA UNUTRAŠNJE PODOVE I ZIDOVE I VANJSKE ZIDOVE
3. Ime ili trgovački naziv i adresa proizvođača:
KERABEN GRUPO S.A.U. Ctra. Valencia-Barcelona Km 44,3 12520 Nules (Castellón) España
4. Sustav ili sustavi ocjenjivanja i provjere svojstava :
Sustavi 4
5. Ime i adresa ovlaštenog laboratorija: Nije potrebno
6. Deklarirana svojstva:

Osnovne značajke	Svojstva	Usklađeni tehnički standard	
Reagiranje na vatru (Odluka 96/603/EEC izmijenjena)	Klasa A1-A1fl	EN 14411:2012	
Otpornost na lom (ISO 10545-4)	≥ 1300 N		
Protukliznost	NPD		
Polaganje s ljepilima na cementnoj bazi	Klasa C2: ≥ 1 N/mm ²		
Ispuštanje opasnih tvari (kadmij / olovo)	NPD		
Otpornost na termičke reakcije (ISO 10545-9)	Ispunjava		
Otpornost za	Uporabu u interijerima		Ispunjava
	Uporabu u eksterijerima: otpornost na zamrzavanje (ISO 10545-12)		Ispunjava

NPD: No Performance Determined / Nije određena izvedba

Svojstva proizvoda navedena iznad su u skladu sa skupom objavljenih svojstava.

Ova izjava o svojstvima izdana je u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću gore navedenog proizvođača.

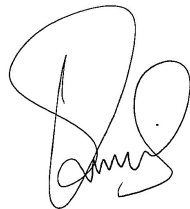
Keraben

METROPOL

IBERO

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

KERABEN GRUPO, S.A.U.



Ricardo Martínez Rodríguez
Direktor Odjeljenja za Kvalitet

PRESTATIEVERKLARING
Nr. PPBIA-001

1. Unieke identificatiecode van het producttype:

DROOGGEPERSTE KERAMISCHE VLOER- EN WANDTEGELS, MET WATEROPNAME VAN $E \leq 0,5\%$

2. Beoogd gebruik:

VOOR VLOEREN EN BINNEN- EN BUITENWANDEN

3. Naam of geregistreerd handelsmerk en contactadres van de fabrikant:

KERABEN GRUPO S.A.U. Ctra. Valencia-Barcelona Km 44,3 12520 Nules (Castellón) Spanje

4. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:

Systeem 4

5. Naam en nummer van aangewezen laboratorium: **niet van toepassing**

6. Aangegeven prestaties:

Essentiële kenmerken		Prestaties	Geharmoniseerde techniek specificaties
Reactie op vuur (Beschikking 96/603/EG gewijzigd)		Brandklasse A1-A1 fl	EN 14411:2012
Breukkracht (ISO 10545-4)		≥ 1300 N	
Verschuiven		NPD	
Hechting met cementlijm		Klasse C2: ≥ 1 N/mm ²	
Emissie van gevaarlijke stoffen (emissie cadmium/lood)		NPD	
Bestendigheid thermische schokken (ISO 10545-9)		Voldaan	
Duurzaamheid voor	Binnengebruik	Voldaan	
	Buitengebruik: vorstbestendig (ISO 10545-12)	Voldaan	

NPD: No Performance Determined / Geen prestatie bepaald

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties.
Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

KERABEN GRUPO, S.A.U.



Ricardo Martínez Rodríguez
Directeur Afdeling Kwaliteit